

## ¿Lo sabía usted?

- El programa SEEN en Children's Advocacy Center of Suffolk County ha servido a más de 1,800 jóvenes en alto riesgo y jóvenes explotados desde que se fundó en 2004.
- La explotación sexual de niños para fines comerciales (CSEC) es un tipo de abuso sexual infantil. Los jóvenes explotados deben ser tratados como víctimas - no como delincuentes o culpables.
- CSEC puede tomar diversas formas, incluyendo prostitución callejera, pornografía, estriptis, masaje erótico/desnudo, líneas de sexo telefónico, servicios de acompañantes, fiestas privadas, prostitución dentro de gangas, proxenetismo dentro de la familia, y explotación en el internet.
- CSEC no es una elección.
- Los jóvenes son resistentes. Con recursos y apoyos coordinados, los jóvenes que experimentan explotación sexual para fines comerciales pueden recuperarse y reconstruir sus vidas.

## SEEN ofrece entrenamiento para profesionales y organizaciones comunitarias.

Para más información acerca de SEEN o para referir o derivar a un paciente, por favor contacte a:

**Sheelah Gobar**

*Gerente del Programa SEEN*

Sheelah.Gobar@state.ma.us

617-304-4263

**Children's Advocacy Center of Suffolk County**  
989 Commonwealth Avenue | Boston, MA 02215

[www.suffolkcac.org](http://www.suffolkcac.org)



**CHILDREN'S ADVOCACY CENTER**  
*of suffolk county*

Estos servicios son gratuitos y apoyados por la Oficina de Massachusetts para Asistencia de Víctimas (MOVA) a través de VOCA, subvención 1984 de la Oficina para Víctimas de la Delincuencia, La Oficina de Programas de Justicia, y el Departamento de Justicia de Los Estados Unidos.



APOYO PARA ACABAR  
CON LA EXPLOTACIÓN  
AHORA MISMO (SEEN)



**CHILDREN'S ADVOCACY CENTER**  
*of suffolk county*

*La recuperación comienza aquí*

La explotación sexual de niños para fines comerciales (CSEC por sus siglas en inglés) ocurre cuando un niño o joven menor de 18 años participa en un acto sexual a cambio de dinero, comida, refugio, drogas o cualquier cosa de valor. CSEC es un tipo de tráfico de menores. Es un problema serio y extendido que afecta a jóvenes, familias y comunidades en Massachusetts.

Es posible que los jóvenes explotados no entiendan que lo que experimentan es un abuso, o que teman presentarse y pedir ayuda. Es esencial que todos nosotros reconozcamos las señales de explotación y que sepamos cómo conectar a los jóvenes con recursos de apoyo e intervenciones integrales.



### Support to End Exploitation Now (SEEN, o sea, Apoyo para acabar con la explotación ahora mismo)

es un innovador programa que brinda una respuesta multidisciplinaria coordinada para jóvenes en riesgo y jóvenes explotados sexualmente. SEEN colabora con más de 40 agencias que van desde fuerzas policiales hasta bienestar infantil, proveedores de salud médica y mental y organizaciones basadas en la comunidad. Juntos, aseguramos que se reconozca a los jóvenes en riesgo y jóvenes explotados para conectarlos a servicios que pueden ayudarlos a sanar y estar seguros.

#### SEEN se propone:

- Empoderar a las víctimas para que dejen a sus explotadores y recobren control de sus vidas
- Asegurar la seguridad de las víctimas
- Asegurar el acceso de las víctimas a recursos y servicios
- Hacer cumplir la rendición de cuentas para delincuentes
- Abordar los problemas sociales mayores que afectan a niños en riesgo mediante políticas y educación

Visite CAC en: [www.suffolkcac.org](http://www.suffolkcac.org)

#### El Programa SEEN:

- Sirve a niños y jóvenes menores de 18 años
- Recibe referencias/derivaciones para jóvenes en riesgo y jóvenes explotados en Boston, Chelsea, Revere y Winthrop
- Adapta la respuesta del equipo y los servicios a las necesidades individuales de cada joven
- Ofrece servicios gratis a las familias
- Brinda ayuda con la transportación a servicios en Children's Advocacy Center of Suffolk County sin costo alguno para las familias

*"El equipo está aquí para ayudar, para ayudarte a sentirte más cómodo o cómoda, y para prestar atención a lo que deseas y necesitas."*

- miembro del Grupo Asesor de Jóvenes de SEEN

### El enfoque en equipo de SEEN

SEEN crea una red de seguridad que reduce el riesgo y asegura que cada joven se beneficie de un equipo de apoyo coordinado. SEEN facilita la comunicación entre miembros del equipo multidisciplinario (MDT en inglés) para obtener la participación de jóvenes y familias y conectar a proveedores en varios sistemas.

#### Tras recibir una referencia/derivación, SEEN:

- Involucra a los jóvenes en el MDT para asegurar que sus voces sean escuchadas
- Evalúa los riesgos para la seguridad
- Identifica opciones de colocación segura
- Conecta a jóvenes con recursos de expertos en salud médica y mental
- Coordina investigaciones con fuerzas policiales cuando se está lastimando a un joven
- Coordina entrevistas forenses
- Conecta a jóvenes con mentores especializados, entrenadores de vida y apoyos interpersonales que promueven relaciones saludables, educación preventiva y sanación
- Trabaja con MDT y familias para recuperar jóvenes desaparecidos/que se fugaron de sus hogares